United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

**El Subdirector General de Educación**

**Todos los Ministros de Educación**

5 de julio 2013

Ref : ED/THE/TEP/13/31/NNT/MDD

Subject: **Exámenes nacionales de la EPT para 2015**

Excelentísima señora,
Excelentísimo señor:

Al acercarse 2015, año fijado para alcanzar los objetivos de la Educación para Todos (EPT) acordados en el Marco de Acción de Dakar para la EPT (2000), la UNESCO desea invitar a todos sus Estados Miembros a que realicen sus exámenes nacionales de la EPT y a que preparen informes en los que se resuman los resultados obtenidos.

La finalidad general que se persigue con los exámenes nacionales de la EPT para 2015 es evaluar los avances logrados en la consecución de la EPT desde 2000 y determinar hasta qué punto los países han cumplido sus compromisos. Se deberían reseñar asimismo los principales problemas con que se enfrenta cada país de cara al desarrollo de la educación para después de 2015. Se espera, en consecuencia, que este proceso de examen ayude a los Estados Miembros a acelerar la acción en pos de la EPT en el último gran esfuerzo antes de 2015 y que nutra los debates de política en los que se definirá la agenda de la educación para después de 2015 en los planos nacional, regional y mundial.

En la 36ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO (2011), los Estados Miembros pidieron a la Directora General que "movilizar[a] a la comunidad internacional y los copartícipes en la EPT para cumplir los objetivos de la EPT" y en particular, que continuara "estableciendo objetivos de referencia para seguir de cerca la progresión hacia la EPT". Más recientemente, la Reunión Mundial sobre la Educación para Todos celebrada en noviembre de 2012 instó a todos los Estados Miembros de la UNESCO a "participar activamente [mediante exámenes nacionales y regionales de la EPT] en el proceso conducente a la conferencia mundial de 2015 en la que se fijará la agenda mundial de la educación para después de 2015".

Las modalidades del examen podrán variar de un Estado Miembro a otro. La decisión sobre la manera de llevarlo a cabo es competencia de V:E. pero nos es grato adjuntar a la presente las orientaciones con las que la UNESCO desea ayudar a los Estados Miembros en esa tarea. Nuestro propósito es dar algunas referencias metodológicas y operacionales pero las directrices no deberán determinar ni limitar en modo alguno la manera en que cada país realice su examen.

7, place de Fontenoy
75352 Paris 07 SP, France
Tél. : +33 (0)1 45 68 10 00
Fax : +33 (0)1 45 67 16 90

**www.unesco.org**

Si bien el proceso de examen puede diferir entre los países según su situación y sus recursos, **la UNESCO desearía recibir a más tardar el 30 de junio 2014 los informes nacionales, con la presentación y el esquema especificados en las orientaciones**. De esa manera se podrá realizar un análisis sistemático de los procesos y avances logrados en la consecución de la EPT en los planos regional y mundial y nos podremos preparar para la conferencia mundial antes mencionada que se celebrará en Seúl (República de Corea).

Como V.E. seguramente sabrá, el proceso de examen se ha debatido con los Estados Miembros en varias reuniones regionales de la EPT. La UNESCO también ha movilizado a todos los copartícipes en la EPT, entre ellos los organismos patrocinadores de la EPT y organizaciones de la sociedad civil. Tenga la certeza de que seguimos estando a disposición para ayudar al país de V.E. a lo largo de todo este proceso, por conducto de la Sede, las oficinas regionales, los institutos y las oficinas fuera de la Sede.

Espero sinceramente que la información brindada en la presente facilite el inicio por su país del proceso de examen nacional tan pronto como sea posible y quedo a la espera de su contribución.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi más distinguida consideración.

Qian Tang

Cc: Comisiones nacionales de cooperación con la UNESCO
Delegaciones permanentes

Adj: Exámenes nacionales de la EPT para 2015. Orientaciones